

APR. 21 1995

---

---

4th Session, 52nd Legislature  
New Brunswick  
44 Elizabeth II, 1995

---

---

---

---

4<sup>e</sup> session, 52<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
44 Elizabeth II, 1995

---

---

**BILL**  
**15**

**AN ACT TO REPEAL THE  
OYSTER FISHERIES ACT**

Read first time: March 21, 1995

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. BERNARD THÉRIAULT**

---

---

**PROJET DE LOI**  
**15**

**LOI ABROGEANT LA  
LOI SUR LA PÊCHE DES HÛÎTRES**

Première lecture: le 21 mars 1995

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

---

---

**L'HON. BERNARD THÉRIAULT**

---

---

1995

**BILL 15**

**PROJET DE LOI 15**

**An Act to Repeal the  
Oyster Fisheries Act**

**Loi abrogeant la Loi sur  
la pêche des huîtres**

Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Legislative Assembly of New Brunswick,  
enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de  
l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick,  
décrète:

**1** *The Oyster Fisheries Act, chapter O-7 of the  
Revised Statutes, 1973, is repealed.*

**1** *La Loi sur la pêche des huîtres, chapitre O-7  
des Lois révisées de 1973, est abrogée.*

*An Act to Repeal the Oyster Fisheries Act*

*Bill 15*

**EXPLANATORY NOTE**

The *Oyster Fisheries Act* is repealed.

**NOTE EXPLICATIVE**

La *Loi sur la pêche des huîtres* est abrogée.